

CERTIFICAT

CERTIFICADO

СЕРТИФИКАТ

認證證書

CERTIFICATE

ZERTIFIKAT



Italia

# CERTIFICATO

Nr. 50 100 17223 Rev.003

SI ATTESTA CHE / THIS IS TO CERTIFY THAT  
IL SISTEMA DI GESTIONE AMBIENTALE DI  
THE ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM OF

**ARAG**<sup>®</sup>

A Nordson Company

**ARAG S.r.l.**

SEDE LEGALE:  
REGISTERED OFFICE:

**VIA PALLADIO 5/A IT - 42048 RUBIERA (RE)**

SEDI OPERATIVE: **VEDI ALLEGATO 1** / OPERATIONAL SITES: **SEE ANNEX 1**

È CONFORME AI REQUISITI DELLA NORMA  
HAS BEEN FOUND TO COMPLY WITH THE REQUIREMENTS OF

**UNI EN ISO 14001:2015**

QUESTO CERTIFICATO È VALIDO PER IL SEGUENTE CAMPO DI APPLICAZIONE  
THIS CERTIFICATE IS VALID FOR THE FOLLOWING SCOPE OF APPLICATION

**Progettazione, fabbricazione, commercializzazione di componentistica per l'agricoltura di precisione, l'irrorazione, il diserbo e l'irrigazione mediante processi di stampaggio plastico, montaggio meccanico ed elettronico, torneria e finitura (IAF 14, 19, 17)**

**Design, manufacturing plastic molding, mechanical and electronical assembly, turning and finishing trade of components for precision farming, spraying and irrigation (IAF 14, 19, 17)**

CERTIFICAZIONE RILASCIATA IN CONFORMITÀ AL REGOLAMENTO TECNICO ACCREDIA RT-09  
CERTIFICATION ISSUED IN ACCORDANCE TO ACCREDIA TECHNICAL REGULATION RT-09



00077

Per l'Organismo di Certificazione  
For the Certification Body  
**TÜV Italia S.r.l.**

Validità / Validity

Dal / From: **2025-11-24**

Al / To: **2026-10-22**

Data emissione / Issuing Date:

**Francesco Scarlata**

**2025-11-24**

Direttore Divisione Business Assurance  
Business Assurance Division Manager

**PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2023-10-23**

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"  
"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"



Italia

ALLEGATO 1 AL CERTIFICATO NR 50 100 17223 Rev.003  
ANNEX 1 TO CERTIFICATE NO 50 100 17223 Rev.003  
pagina 1 di 2 / page 1 of 2

IL CERTIFICATO NR 50 100 17223 Rev.003 COPRE ANCHE LE SEGUENTI SEDI OPERATIVE:  
THE CERTIFICATE N 50 100 17223 Rev.003 COVERS ALSO THE FOLLOWING OFFICES:

## ARAG S.r.l.



VIA PALLADIO 5/A IT -42048 RUBIERA (RE)

Manufacturing plastic molding, mechanical and electronical assembly and trade of components for precision farming, spraying and irrigation (IAF 14, 19)

*Manufacturing plastic molding, mechanical and electronical assembly and trade of components for precision farming, spraying and irrigation (IAF 14, 19)*

VIA DONATELLO 4 IT - 42048 RUBIERA (RE)

Magazzino (IAF 14, 19)

*Warehouse (IAF 14, 19)*

VIA BOTTICELLI 1 IT - 42048 RUBIERA (RE)

Magazzino (IAF 14, 19)

*Warehouse (IAF 14, 19)*

VIA BOTTICELLI 3 IT - 42048 RUBIERA (RE)

Fabbricazione di componentistica per l'agricoltura di precisione, l'irrorazione, il diserbo e l'irrigazione mediante processi di montaggio meccanico (IAF 19)

*Manufacturing, mechanical assembly, of components for precision farming, spraying and irrigation (IAF 19)*

VIA BOTTICELLI 6-6/1 IT - 42048 RUBIERA (RE)

Fabbricazione di componentistica per l'agricoltura di precisione, l'irrorazione, il diserbo e l'irrigazione mediante processi di stampaggio plastico. Magazzino (IAF 14)

*Manufacturing plastic molding of components for precision farming, spraying and irrigation. Warehouse (IAF 14)*

VIA BOTTICELLI 11/P IT - 42048 RUBIERA (RE)

Magazzino (IAF 14, 19)

*Warehouse (IAF 14, 19)*



00077

Per l'Organismo di Certificazione  
For the Certification Body  
**TÜV Italia S.r.l.**

Validità / Validity

Dal / From: **2025-11-24**Al / To: **2026-10-22**

Data emissione / Issuing Date:

**Francesco Scarlata**Direttore Divisione Business Assurance  
Business Assurance Division Manager**2025-11-24**

PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2023-10-23

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"  
"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"



Italia

ALLEGATO 1 AL CERTIFICATO NR 50 100 17223 Rev.002  
ANNEX 1 TO CERTIFICATE NO 50 100 17223 Rev.002  
pagina 2 di 2 / page 2 of 2

IL CERTIFICATO NR 50 100 17223 Rev.003 COPRE ANCHE LE SEGUENTI SEDI OPERATIVE:  
THE CERTIFICATE N 50 100 17223 Rev.003 COVERS ALSO THE FOLLOWING OFFICES:

## ARAG S.r.l.



VIA BOTTICELLI 12 IT - 42048 RUBIERA (RE)  
Magazzino (IAF 14, 19)  
*Warehouse (IAF 14, 19)*

VIA DONATELLO 6 IT - 42048 RUBIERA (RE)  
Magazzino e sala prove (IAF 14, 19)  
*Warehouse and testing room (IAF 14, 19)*

VIA DONATELLO 7 IT - 42048 RUBIERA (RE)

Fabbricazione di componentistica per l'agricoltura di precisione, l'irrorazione, il diserbo e l'irrigazione mediante processi di montaggio meccanico ed elettronico (IAF 19)  
*Manufacturing, mechanical and electronical assembly, of components for precision farming, spraying and irrigation (IAF 19)*

VIA DONATELLO 8 IT - 42048 RUBIERA (RE)

Progettazione e fabbricazione di componentistica per l'agricoltura di precisione, l'irrorazione, il diserbo e l'irrigazione mediante i processi di montaggio meccanico ed elettronico (IAF 19)  
*Design and manufacturing, mechanical and electronical assembly, of components for precision farming, spraying and irrigation (IAF 19)*

VIA PALLADIO 12 IT - 42048 RUBIERA (RE)

Fabbricazione di componentistica per l'agricoltura di precisione, l'irrorazione, il diserbo e l'irrigazione mediante processi di montaggio meccanico ed elettronico (IAF 19)  
*Manufacturing, mechanical and electronical assembly, of components for precision farming, spraying and irrigation (IAF 19)*

VIA BOTTICELLI 5 IT - 42048 RUBIERA (RE)

Fabbricazione di componenti per l'agricoltura di precisione, l'irrorazione, il diserbo e l'irrigazione mediante processi di tornitura, montaggio meccanico e finitura (IAF 17)  
*Manufacturing, turning, electronical assembly and finishing, of components for precision farming, spraying and irrigation (IAF 17)*



00077

Per l'Organismo di Certificazione  
For the Certification Body  
**TÜV Italia S.r.l.**

Validità / Validity

Dal / From: **2025-11-24**Al / To: **2026-10-22**

Data emissione / Issuing Date:

*Francesco Scarlata*

**Francesco Scarlata**

Direttore Divisione Business Assurance  
Business Assurance Division Manager

**2025-11-24**

**PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2023-10-23**

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"  
"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"